

# CLIMATIZADOR EVAPORATIVO



Manual de usuario  
**Airbliss cooler**

---

 ORIGINAL

ORIOCOOLER65W-11

# ÍNDICE

---

APARATO.....	4
PANEL DE CONTROL Y MANDO A DISTANCIA.....	4
BOMBA DE AGUA, DIAGRAMA DE INSTALACIÓN DEL TIRADOR DE LA BOMBA DE AGUA .....	6
COMO LLENAR EL TANQUE DE AGUA .....	7
USO DE LAS BOLSAS DE HIELO .....	8
LIMPIEZA .....	9
GARANTÍA .....	11

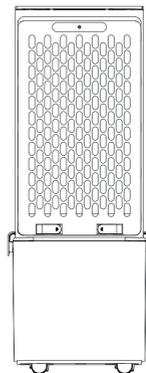
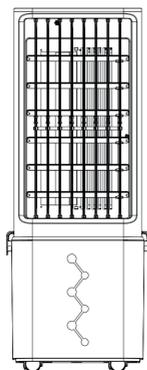
Lea atentamente este manual de usuario para garantizar un uso, mantenimiento e instalación adecuados y consérvelo para futuras consultas.



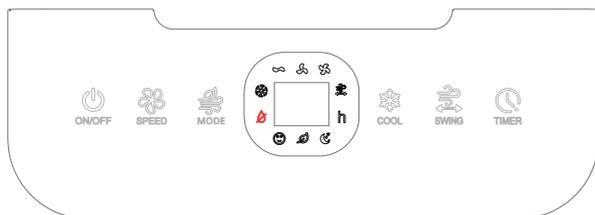
## ATENCIÓN

- Antes de usar el aparato, compruebe que el cable de alimentación se encuentra en perfecto estado y no se ha doblado; si está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar riesgos.
- Por favor, asegúrese de utilizar un voltaje acorde con las especificaciones del aparato.
- No cubra la toma de corriente y mantenga el aparato alejado de la misma. Debe elegir una toma de corriente de más de 10 A y no compartir la toma con otra máquina.
- Por favor, desconecte el enchufe después de usarlo. No tire del cable de alimentación ni del enchufe para evitar cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas. cortocircuito, incendio o descarga eléctrica. Nunca desenchufe con las manos mojadas.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice.
- Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
- Durante el uso de la máquina, no coloque ningún elemento delante o detrás de ella a menos de 1 metro de distancia.
- No incline la máquina después de añadir el agua y mueva el aparato suavemente para evitar el desbordamiento de esta.
- No utilice la máquina sobre una superficie irregular.
- No utilice el aparato en exterior o cerca de bañeras o duchas.
- No cubra la salida ni la entrada de aire. No coloque nada sobre el climatizador.
- Por favor, seque la máquina y el tanque de agua si necesita almacenarla durante mucho tiempo.
- Por favor, añada agua cuando el nivel de agua llegue al mínimo y nunca supere la señal de máximo. Preste atención en no introducir cuerpos extraños en la red, sobre todo si está en funcionamiento el aparato
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y entienden los peligros involucrados
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

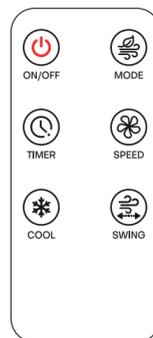
# APARATO



# PANEL DE CONTROL Y MANDO A DISTANCIA



Panel de control



Mando a distancia

La función de las teclas, los iconos y el modo de funcionamiento del mando a distancia y del panel de control son idénticos.

## 1. ENCENDIDO / APAGADO y VELOCIDAD (ON/OFF and SPEED)

Después de enchufar el cable de alimentación, el aparato emite un sonido y se ilumina la luz indicadora del icono de alimentación. Cuando se tocan otros botones, el icono se ilumina brevemente y luego se apaga.

Al tocar el botón ON/OFF, el aparato comenzará a trabajar en velocidad baja, se ilumina el icono .

Pulsando el botón de SPEED, se controla la velocidad en la que trabajará el aparato. El ciclo de velocidades es Baja-media-alta

Al tocar el botón de SPEED, el aparato trabajará en velocidad media, se ilumina el icono .

Al tocar de nuevo el botón de SPEED, el aparato trabajará en velocidad alta, se ilumina el icono .

## 2. FRÍO (COOL)

Toque este botón para iniciar la función frío (COOL), si ha añadido las bolsas de hielo, el aire se enfriará. Se ilumina el icono de aire frío .

Precaución: No use esta función si el nivel de agua es bajo o no hay agua. NUNCA active esta función si el tanque está vacío.

## 3. OSCILACIÓN (SWING)

Toque este botón para iniciar la función oscilación; las palas oscilarán horizontalmente. Se ilumina el icono de oscilación .

## 4. TEMPORIZADOR (TIMER)

Toque este botón de iniciar la función del temporizador; ajuste el tiempo pulsándolo, el rango de selección está entre 1-12 horas, la pantalla indica la selección elegida. Se ilumina el icono de temporizador .

## 5. MODO (MODE)

Tocando este botón, podrá elegir el modo de viento deseado, el patrón es el siguiente:

Normal 😊 - Natural 🌿 - Noche 🌙.

(si trabaja en modo de viento normal, la temperatura ambiente se puede ver en la pantalla.)

**Advertencia:** Durante el proceso de refrigeración por agua del ventilador superior, se recomienda no levantar el asa para mover el producto puesto que puede provocar la entrada de agua en los componentes eléctricos, dañar el producto o provocar situaciones peligrosas.

## **BOMBA DE AGUA, DIAGRAMA DE INSTALACIÓN DEL TIRADOR DE LA BOMBA DE AGUA**

Inserte la bomba de agua en la ranura correspondiente del depósito de agua, tal como se muestra en la figura 1, y preste atención a la dirección.

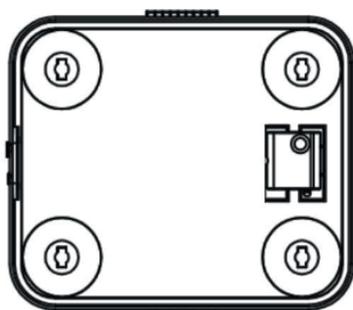
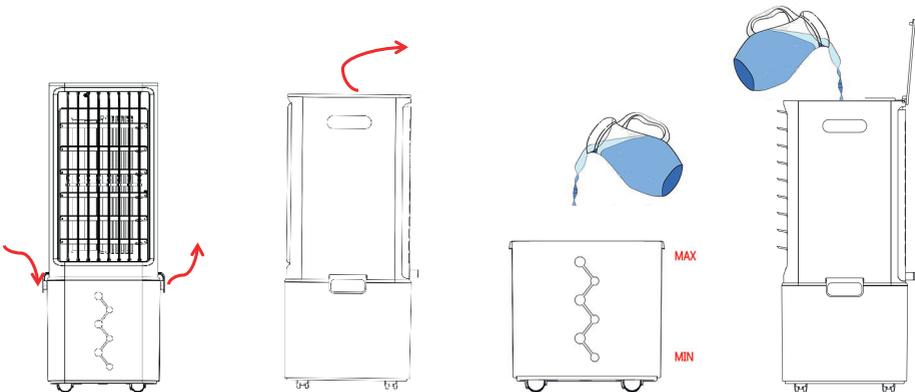


Figure 1

## COMO LLENAR EL TANQUE DE AGUA

1. Primero levante las 2 hebillas laterales del tanque de agua y luego retire todo el cuerpo del tanque de agua. Llene el tanque directamente o usando un recipiente para añadir agua. Una vez lleno de agua vuelva a colocar el cuerpo que había retirado.
  2. Abra la tapa del depósito superior y añada agua directamente a este depósito; tenga cuidado de no añadir el agua demasiado rápido para que no se desborde ya que puede dañar los componentes eléctricos externos del depósito de agua superior. Esto es una situación peligrosa.
- El nivel de agua del tanque de agua debe ser inferior a "máx." cuando se llene.
  - El nivel de agua del tanque de agua debe ser superior a "min." cuando el modo de enfriar el aire es con refrigeración y humidificación.
  - Las bolsas de hielo congeladas (o hielos) se usarán en el tanque de agua cuando se quiere conseguir el viento más frío.

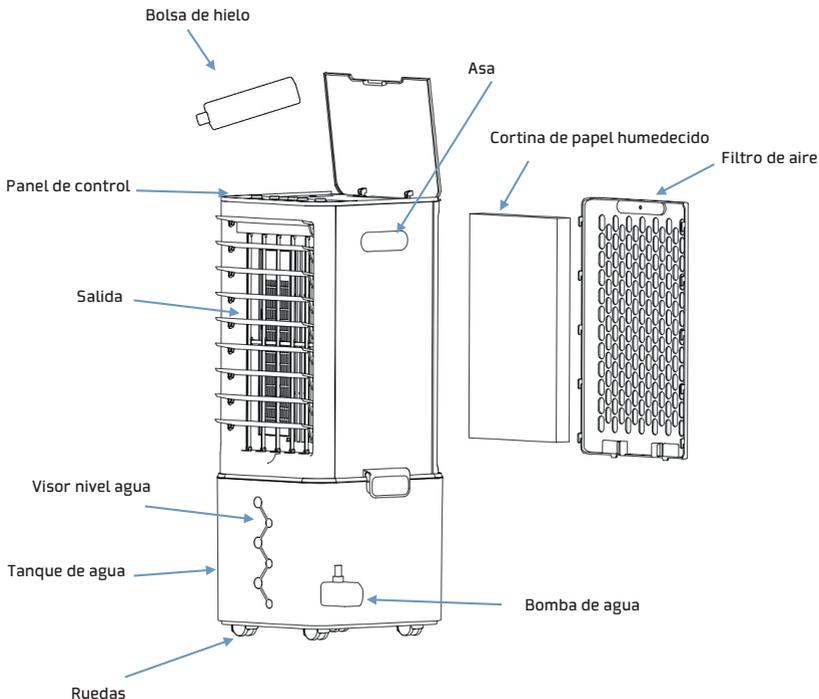
**Precaución:** El nivel de agua del depósito de agua debe ser inferior a "MÁX" después de colocar las bolsas de hielo (o hielos) en el depósito de agua.



## USO DE LAS BOLSAS DE HIELO

Las bolsas de hielo almacenan el frío haciendo que la temperatura del agua del depósito sea inferior a la del entorno. Un climatizador evaporativo que usa bolsas de hielo expulsa aire más fresco.

- Coloque las bolsas de hielo en el frigorífico. Una vez congelados, sáquelos.
- Retire la placa de refuerzo del depósito de agua y saque el cuerpo; ponga la bolsa de hielo congelada.
- Abra la placa abatible del depósito de agua superior y coloque la bolsa de agua directamente.
- Use una bolsa de hielo congelada cada vez; encontrará dos bolsas de hielo para que pueda usarlas continuamente.



# LIMPIEZA

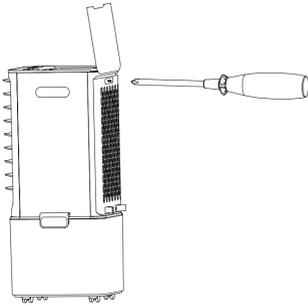


Figura 1

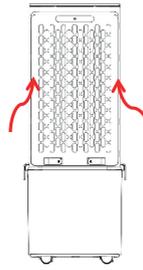


Figura 2

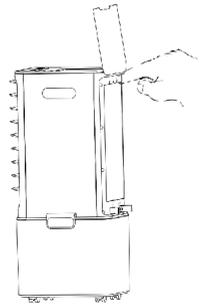


Figura 3

**Importante:** Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento y limpieza, debe desenchufar el aparato. Evite que el panel de control entre en contacto con el agua.

- **Cómo sacar la cortina de agua y el tanque de agua:**

1. Utilice un destornillador para desenroscar el tornillo de fijación del filtro de entrada de aire.
2. Deslice el filtro hacia arriba desde el cuerpo, retire la hebilla y sáquelo.
3. Desabroche con los dedos la parte superior de la cortina húmeda, y luego sáquela tirando hacia abajo y hacia atrás.

- **Limpieza del filtro de aire:**

Siga las instrucciones para sacar el filtro y límpielo con jabón neutro y un cepillo suave, aclárelo con agua limpia y deje secar; una vez seco vuelva a colocarlo en el aparato.

- **Limpie la cortina de papel humedecida:**

Siga las instrucciones para sacar la cortina de papel y límpielo con jabón neutro y un cepillo suave, aclárelo con agua limpia y deje secar; una vez seco vuelva a colocarlo en el aparato.

**Importante:** Para evitar fugas, el papel de cortina húmedo debe instalarse suavemente.

- Limpieza del tanque de agua: Saque el tanque de agua y limpie con una toalla y un poco de jabón neutro, aclare con agua limpia y luego vuelva a colocarlo en su posición.
- Limpieza de la carcasa: Limpie la carcasa con un limpiador neutro y un paño suave.
- **Correcta eliminación de este producto:**



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto, ellos pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

# **GARANTÍA**

Estimado cliente:

Gracias por comprar este producto Original. Si tiene alguna dificultad para instalar o utilizar el producto, le recomendamos que consulte primero las instrucciones de funcionamiento antes de ponerse en contacto con el servicio técnico.

Le pedimos disculpas si su producto es defectuoso o tiene algún problema de fabricación. Nuestro agente autorizado se encargará de la reparación, sustitución, reembolso o proporcionará piezas de repuesto para el producto según las condiciones de la garantía. La garantía comienza el día de compra del producto en un distribuidor autorizado o a través de compra on-line y finaliza pasados 36 MESES. Las condiciones de la garantía son:

- La asistencia en garantía está condicionada a la presentación de factura de compra del producto válida, legible y no alterada.
- Esta garantía termina cuando se descubre que han sido sometidas a reparaciones, reformas o intervenciones por cualquier persona no autorizada.
- Durante el tiempo que pase entre el contacto con el servicio técnico y la reparación del aparato, no se abonará importe alguno en concepto de daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté fuera de servicio.

Exclusiones de la garantía:

- Daños causados durante el transporte, negligencia o mal uso, montaje o instalación incorrecta, así como las influencias externas, tales como: rayos atmosféricos o eléctricos, inundaciones, humedad, etc.
- Daños causados como consecuencia de inadecuada instalación.
- Daños estéticos (como rasguños, desconchados, etc) surgidos por el uso.
- Incorrecta utilización y mantenimiento periódico del producto, tal y como se especifica en el manual de instrucciones.
- Accesorios o componentes consumibles.
- El producto no está cubierto por la garantía si carece de la placa identificativa correspondiente. El usuario deberá comunicar al servicio técnico los datos incluidos en la placa identificativa cuando así se requiera.

Para hacer uso de la garantía acuda al centro donde compró este producto o bien contacte con nosotros a través de la web <https://www.pccomponentes.com/soporte/> o escaneando el siguiente código QR:



# AIR COOLER



## User's Manual Airbliss cooler

---

# INDEX

---

PRODUCT OVERALL APPEARANCE .....	15
ELECTRONIC TOUCH FUNCTION	
CONTROL PANEL.....	15
WATER PUMP, WATER PUMP KNOB	
INSTALLATION DIAGRAM .....	17
HOW TO INJECT WATER IN THE WATER TANK .....	18
HOW TO USE ICE BOXES.....	19
CLEAN .....	20
WARRANTY .....	22

Please read this user's manual carefully to ensure proper use, maintenance and installation and keep it for future reference.

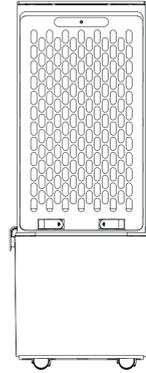
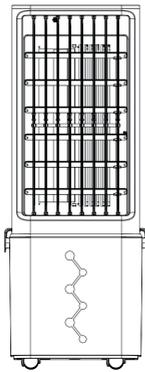


## WARNING

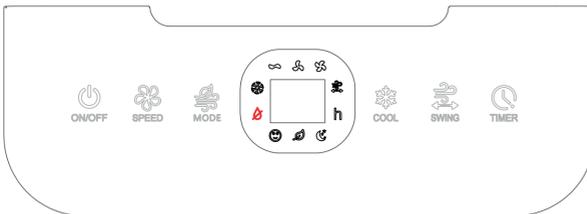
- Do not let the wind inlet be too close to the wall, curtain and so on, or it will block the air flow and affect the wind effect.
- Using it the first time, please check if your voltage is accord with the nameplate for air cooler.
- Before use, please check if the power cord and plug are breakage, Do not the power plug twisted and turned in order to avoid poor contact.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to a hazard.
- Do not cover the outlet and keep the air fan away from the socket. You must choose the socket which it is up to more than 10A current and do not use the same socket with other machine.
- When air cooler is working, absolutely forbid hand or foreign body inserting the network ( specially pay attention to children)
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Please turn off the power before pulling out the plug. Do not pull the power cord and do pull the power plug in order to avoid short-circuit, fire, electric shock.
- Do not pull the power plug by wet hand in order to avoid the risk of electric shock.
- Please pull the plug away from the socket when you do not use it.
- Please do not put the working air cooler on the declining position or not smooth position.
- Please do not work air cooler when it is outdoors, or around bath (or shower, or pool).
- At anytime, the display of water level of water tank must be less than "Max." While the display of water level of water tank must be more than "Min." when air cooler is with cooling (humidifying) function.
- After water tank is injected fair water, please not lean (or bump) air cooler when remove air cooler.
- Please do not put anything on air cooler.
- Mustn't cover the outlet and inlet of air cooler.



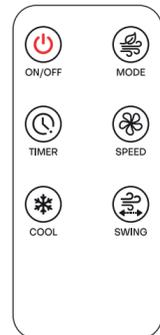
# PRODUCT OVERALL APPEARANCE



# ELECTRONIC TOUCH FUNCTION CONTROL PANEL



Control panel



Remote control

The remote control key and the control panel key function is identical, the icon and the operation method are identical

### 1. ON/OFF (Speed) button

After plug the power cord, the buzzer responds a sound, Power light icon indicator light is on. Other icon buttons When touched, the icon lights up briefly and then automatically turns off.

Touch this icon button of ON/OFF, air cooler is working with low speed, The icon  lights up, and work in normal wind mode and ambient temperature display.

Touch this icon button of SPEED, air cooler is working with medium speed, The icon  lights up.

Touch this icon button of SPEED, air cooler is working with high speed, The icon  lights up.

Touch this icon button of SPEED, The air cooler can be cycled between low speed-medium speed-high speed.

### 2. Cool button

Touch this icon button of COOL, the wind will be cooled if you have add the ice box, The cold air indicator icon  lights up.

Warning: When the water level of the water tank is too low or there is no water, the cold air function is prohibited.

NEVER activate this function without water in the tank.

### 3. Swing button

Touch this icon button of SWING, the blades will be left and right swing, The swing indicator icon  lights up.



#### 4. Timer button

Touch this icon button of TIMER, set the time by pressing the timer button to select a desired timing level, the range is between 1-12 hours, the middle digital display has the corresponding digital display, the corresponding indicator icon  lights up.

#### 5. Mode button

Touch this icon button of MODE, you can choose your desired wind mode as per the following sequence: Normal  -Natural  -Sleep .

**Warning:** During the refrigeration process of the upper water cooling fan, it is forbidden to lift the handle to move the product, which may cause water to enter the electrical components, damage the product or cause dangerous situations.

### **WATER PUMP, WATER PUMP KNOB INSTALLATION DIAGRAM**

Insert the water pump into the corresponding slot of the water tank, as shown in Figure 1 below, and pay attention to the direction.

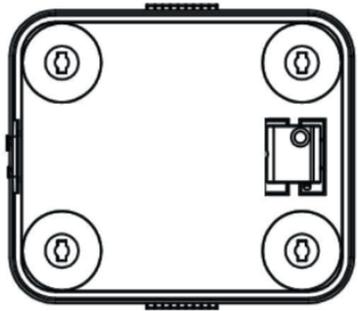
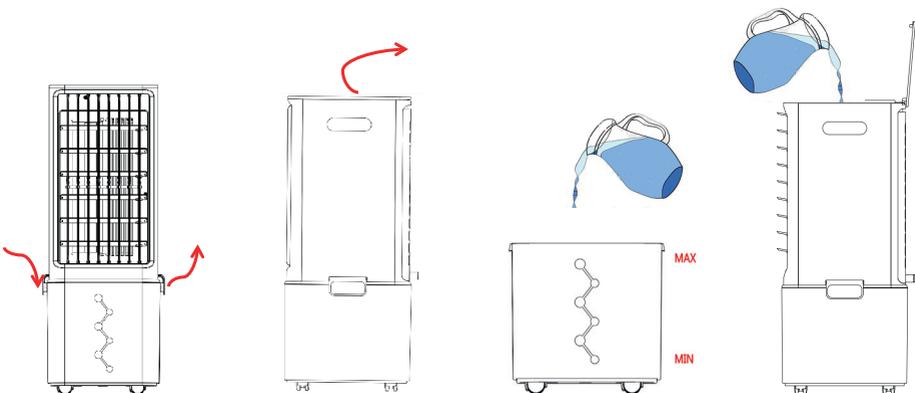


Figure 1

## HOW TO INJECT WATER IN THE WATER TANK

1. First lift up the 2 side buckles on the water tank behind the air cooler, and then remove the whole body from the water tank. You can take the water tank separately and add water to the water tank or use a container to add water to the water tank, and then install it after adding water.
  2. Add water from the upper water tank and open the cover of the upper water tank; add water directly from the upper water tank; be careful not to add water too fast in the process of adding water, so as not to slow down the water, causing the water to overflow the external electrical components of the upper water tank, resulting in a dangerous situation. Please note the display of water level when injecting water.
- The water level of water tank must be less than "max." when injecting water.
  - The water level of water tank must be more than "min." when air cooler is with cooling and humidify.
  - The frozen ice boxes (or ices) are put into water tank when the client want to get the cooler wind.

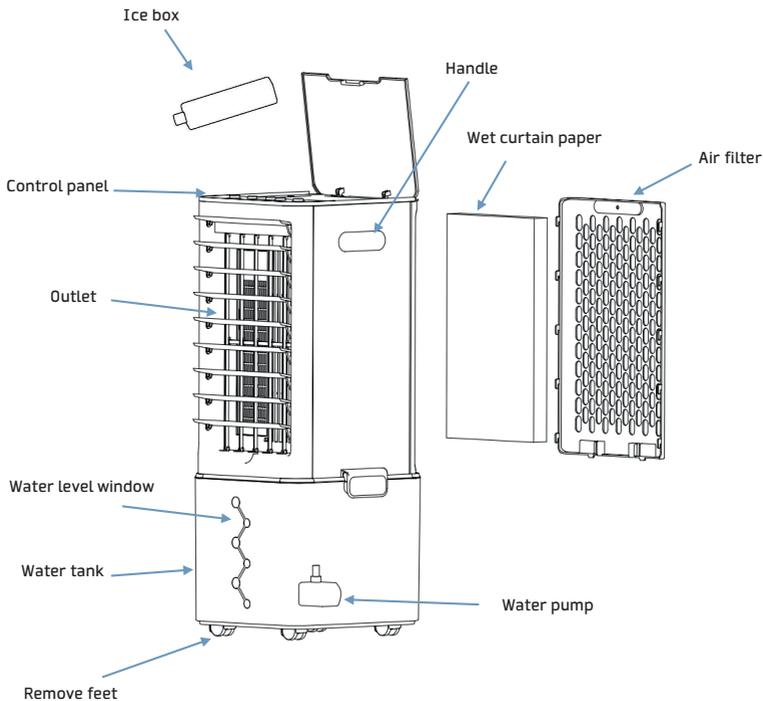
**Warning:**The water level of water tank is less than "MAX" after ice boxes (or ices) is put water tank.



## HOW TO USE ICE BOXES

Ice box can store cool and slowly absorb the air cooling from water while ice boxes can make the temperature of water in the water tank less than it of the surrounding. So Air cooler with frozen ice boxes can blow the cooler wind.

- Put ice boxes in fridge. After ice boxes are frozen successfully, take ice boxes out the fridge.
- Remove the gusset plate of the water tank and remove the body, and put the frozen ice box into the water tank.
- Open the flip plate of the upper water tank and put the ice crystal box directly into the upper water tank.
- One piece air cooler is with two pieces ice boxes in order that the client can make them continuously.



# CLEAN

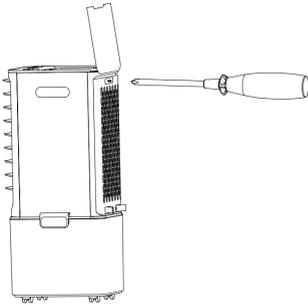


Figure 1

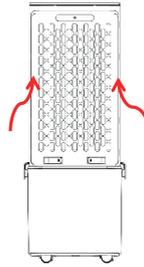


Figure 2

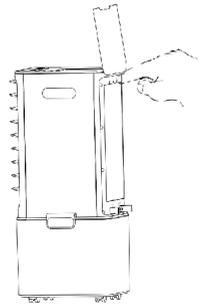


Figure 3

**Important:** When clean the air cooler, the client must pull off the plug and cut off the power while any part of control panel cannot be into water.

- **How to take out the water curtain and water tank:**

1. Use a screwdriver to unscrew the fixing screw of the air inlet filter.
2. Slide the filter up from the body, remove the buckle and take out the air inlet filter.
3. Two fingers are buckled from the upper part of the wet curtain, and then take out the wet curtain downwards and backwards.

- **Clean air filter:**

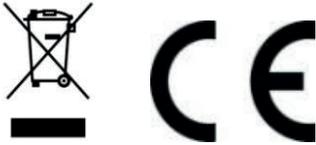
Pull off the plug, and pull the holder of air filter by hand while the air filter is took apart .and then clean air filter by neutral cleaner and soft brush .and then clean it by clean fair water , later take the air filter back air cooler.

- **Clean the wet curtain paper:**

Pull off the plug, and take the air filter off, and take the wet curtain paper out air cooler. And clean the wet curtain paper by fair water after clean it with cleaner and soft brush, later put back air cooler.

**Important:** In order to avoid leak, wet curtain paper must be installed smoothly.

- Clean water tank: Pull off the plug, and take the water tank out while wipe off much scale in the water tank by towel with little cleaner, and then clean water tank by fair water, and later put back air cooler.
- Clean the housing: Wipe off the housing by neutral cleaner and soft cloth.
- **Correct Disposal of this product:**



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, they can take this product for environmental safe recycling.

# WARRANTY

Dear customer:

Thank you for purchasing an Original product. If you have any difficulty installing or using the product, we recommend you firstly consult the operating instructions before contacting the after sales service.

We apologize if your product is not working as expected. In this case, Original will arrange for repair, replacement, refund or provide spare parts under the terms of the warranty.

Warranty period starts on the day of purchase of the product from an authorized dealer or via online and will ends after 36 MONTHS. The conditions of the warranty are:

- Warranty assistance is always based on the presentation of a valid, legible and unaltered purchase invoice for the product.
- This warranty ends when that the product is found to have been subjected to repairs, alterations or interventions by any person not authorized.
- During reparation time, no amount will be paid for action damages for the time the appliance is out of service.

Not covered by warranty

- Damage caused during transportation; negligence or misuse; incorrect assembly or installation, or external influences, such as: atmospheric or electrical rays, flooding, humidity, etc. are not covered by the warranty.
- Damage caused by improper installation are also not covered by the warranty.
- Aesthetic damage (scratches, chips, etc.) cause by use.
- Deficiencies resulting from improper use and periodic maintenance of the product as specified in the user manual.
- Accessories or consumable components.
- The product is not covered by the warranty if it lacks the corresponding identification label. The user must inform the technical service of the data included on the identification label when required.

To make use of the guarantee go to the store where you purchased this product or contact us by <https://www.pccomponentes.com/soporte/> or by scanning this QR code:



# RAFRAÎCHISSEUR D'AIR



Manuel d'instructions  
**Airbliss cooler**

---

 **ORIGINAL**

ORIOCOOLER65W-11

# TABLEAU DES MATIÈRES

---

APPAREIL .....	26
PANNEAU DE CONTRÔLE ET TÉLÉCOMMANDE .....	26
POMPE À EAU, SCHÉMA D'INSTALLATION DE L'EXTRACTEUR DE POMPE À EAU .....	28
COMMENT REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU .....	29
UTILISATION DE BLOCS DE GLACE .....	30
NETTOYAGE .....	31
GARANTIE .....	33

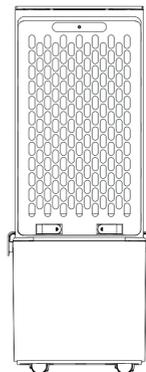
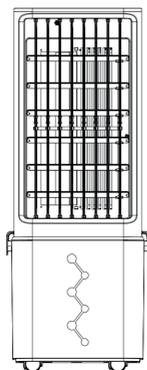
Pour garantir une utilisation correcte, lisez attentivement les instructions avant d'utiliser produit et conservez le manuel pour référence ultérieure.



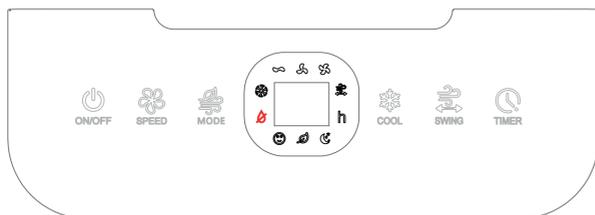
## ATTENTION

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le câble d'alimentation est en parfait état et qu'il n'a pas été plié ; s'il est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou du personnel qualifié afin d'éviter tout risque.
- Veuillez utiliser une tension conforme aux spécifications de l'appareil.
- Veuillez ne pas couvrir la prise et éloigner l'appareil de la prise. Vous devez choisir une prise de plus de 10 A et ne pas partager la prise avec un autre appareil.
- Veuillez débrancher la fiche d'alimentation après utilisation. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou la fiche afin d'éviter tout court-circuit, incendie ou choc électrique. Ne débranchez jamais l'appareil avec des mains mouillées.
- Veuillez débrancher l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veuillez débrancher l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
- Lorsque vous utilisez la machine, veuillez ne rien placer devant ou derrière la machine à moins d'un mètre de celle-ci.
- Veuillez ne pas incliner la machine après avoir ajouté de l'eau et la déplacer doucement pour éviter qu'elle ne déborde.
- Veuillez ne pas utiliser la machine sur une surface irrégulière.
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou à proximité d'une baignoire ou d'une douche.
- Veuillez ne pas couvrir la sortie ou l'entrée d'air. Ne placez rien sur le climatiseur.
- Veuillez sécher la machine et le réservoir d'eau si vous devez la stocker pendant une longue période.
- Veuillez ajouter de l'eau lorsque le niveau d'eau atteint le niveau minimum et ne jamais dépasser le signal maximum.
- Veuillez ne pas introduire de corps étrangers dans le système, en particulier lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

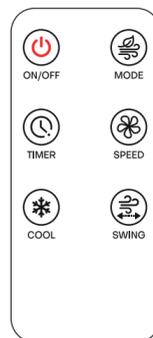
# APPAREIL



# PANNEAU DE CONTRÔLE ET TÉLÉCOMMANDE



Panneau de contrôle



Télécommande

La fonction des touches, les icônes et le mode de fonctionnement de la télécommande et du panneau de contrôle sont identiques.

### 1. ALLUMAGE/ÉTEINDRE et VITESSE (ON/OFF and SPEED)

Après avoir branché le cordon d'alimentation, l'appareil émet un signal sonore et le voyant de l'icône d'alimentation s'allume. Lorsque l'on touche d'autres boutons, l'icône s'allume brièvement puis s'éteint.

En appuyant sur le bouton ON/OFF, l'appareil commence à fonctionner en vitesse faible, l'icône s'allume .

Le fait d'appuyer sur le bouton SPEED permet de contrôler la vitesse de fonctionnement de l'appareil. Le cycle de vitesse est faible-moyenne-élevé.

En appuyant sur la touche SPEED, l'appareil fonctionne à vitesse moyenne et l'icône s'allume .

En appuyant à nouveau sur la touche SPEED, l'appareil fonctionne à grande vitesse et l'icône s'allumera .

### 2. FROID (COOL)

Veillez toucher ce bouton pour démarrer la fonction froid (COOL), si vous avez ajouté des blocs de glace, l'air sera refroidi. L'icône de l'air froid s'allume .

Attention : Ne pas utiliser cette fonction si le niveau d'eau est bas ou s'il n'y a pas d'eau.

N'activez JAMAIS cette fonction si le réservoir est vide.

### 3. OSCILLATION (SWING)

Veillez toucher ce bouton pour démarrer la fonction d'oscillation; les lames oscillent horizontalement. L'icône d'oscillation s'allume .

#### 4. MINUTEIRE (TIMER)

Veillez toucher ce bouton pour démarrer la fonction de minuterie ; réglez l'heure en appuyant dessus, la plage de sélection est comprise entre 1 et 12 heures, l'affichage indique la sélection choisie. L'icône de la minuterie s'allume .

#### 5. MODE (MODE)

Veillez toucher ce bouton pour choisir le mode du vent désiré:

Normal  Naturel  Nuit 

(si l'appareil fonctionne en mode vent normal, la température ambiante est affichée sur l'écran).

**Avertissement:** Pendant le processus de refroidissement par eau du ventilateur supérieur, il est recommandé de ne pas soulever la poignée pour déplacer le produit, car de l'eau pourrait pénétrer dans les composants électriques, endommager le produit ou provoquer des situations dangereuses.

### **POMPE À EAU, SCHÉMA D'INSTALLATION DE L'EXTRACTEUR DE POMPE À EAU**

Insérez la pompe à eau dans la fente correspondante du réservoir d'eau, comme indiqué dans la figure 1 ci-dessous, et faites attention à la direction.

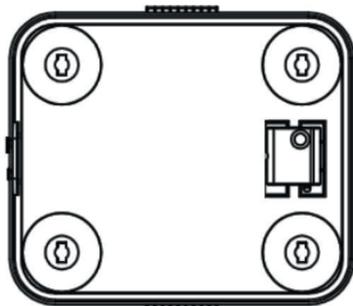
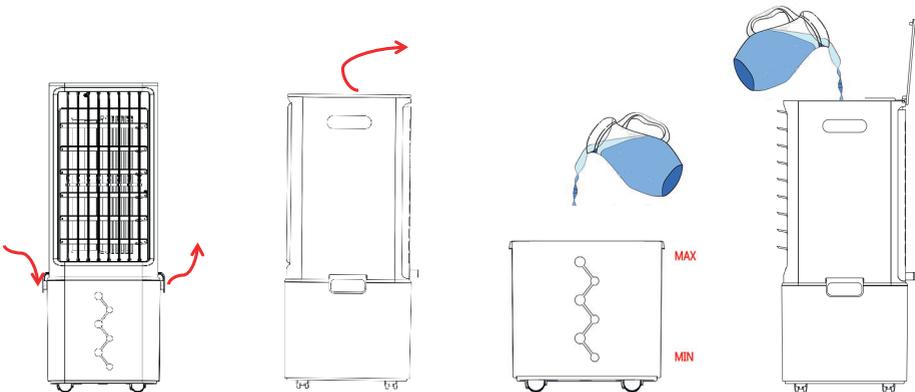


Figure 1

## COMMENT REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

1. Soulevez d'abord les deux boucles latérales du réservoir d'eau, puis retirez l'ensemble du corps du réservoir d'eau. Remplissez le réservoir directement ou en utilisant un récipient pour ajouter de l'eau. Une fois le réservoir rempli d'eau, remplacez le corps retiré.
  2. Ouvrez le couvercle du réservoir supérieur et versez de l'eau directement dans ce réservoir ; veillez à ne pas verser l'eau trop rapidement afin qu'elle ne déborde pas, car cela pourrait endommager les composants électriques externes du réservoir d'eau supérieur. Cette situation est dangereuse.
- Le niveau d'eau dans le réservoir doit être inférieur à "max" lors du remplissage.
  - Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau doit être supérieur à "min". lorsque le mode de refroidissement de l'air est le refroidissement et l'humidification.
  - Les blocs de glace congelés (ou glaçons) seront utilisés dans le réservoir d'eau lorsque vous souhaitez obtenir le vent le plus froid.

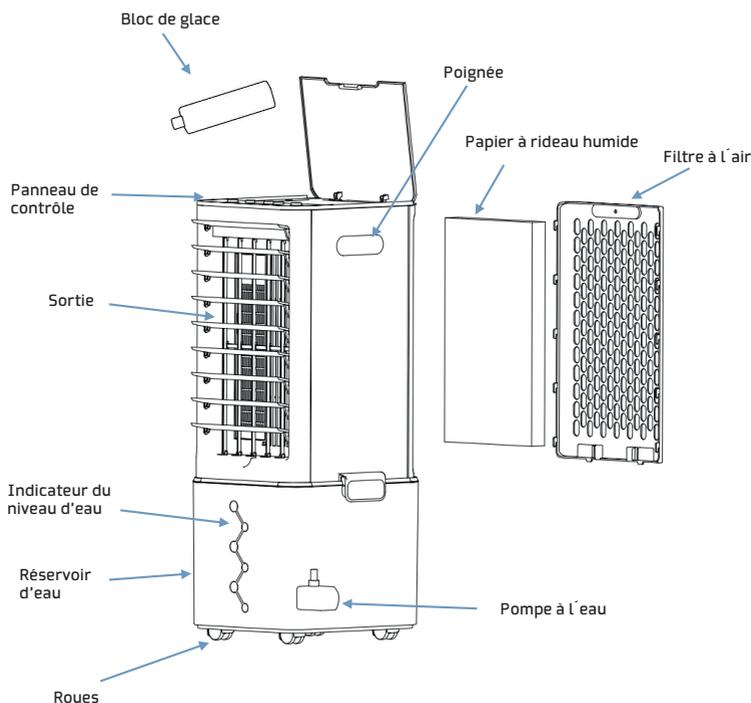
**Attention:** Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau doit être inférieur à "MAX" après avoir placé les blocs de glace (ou les glaçons) dans le réservoir d'eau.



## UTILISATION DE BLOCS DE GLACE

Les blocs réfrigérants conservent le froid en abaissant la température de l'eau dans le réservoir par rapport à la température ambiante. Un climatiseur adiabatique utilisant des blocs de glace expulse de l'air plus frais.

- Placer les blocs de glace au réfrigérateur. Une fois congelés, retirez-les.
- Enlevez la plaque de renforcement du réservoir d'eau et retirez le corps; placez le bloc de glace congelé.
- Ouvrez la plaque articulée du réservoir d'eau supérieur et placez le sac d'eau directement dans le réservoir d'eau.
- Utilisez un bloc de glace congelé à la fois; vous trouverez deux blocs de glace afin de pouvoir les utiliser en continu.



# NETTOYAGE

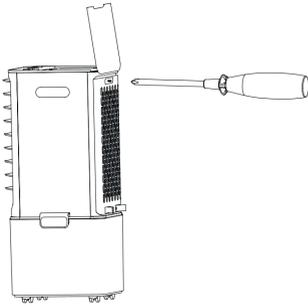


Figure 1

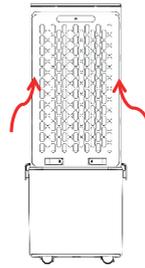


Figure 2

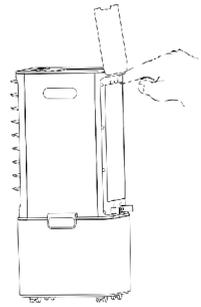


Figure 3

**Important:** Avant toute opération d'entretien et de nettoyage, vous devez débrancher l'appareil. Le panneau de contrôle ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.

- **Comment retirer le rideau d'eau et le réservoir d'eau:**

1. Utilisez un tournevis pour dévisser la vis de fixation du filtre d'entrée d'air.
2. Faites glisser le filtre vers le haut à partir du corps, retirez la boucle et retirez-le.
3. Détachez la partie supérieure du rideau humide avec vos doigts, puis tirez-la vers le bas et l'arrière.

- **Nettoyage du filtre à l'air:**

Suivez les instructions pour retirer le filtre et le nettoyer avec un savon neutre et une brosse douce, puis rincez-le à l'eau claire et laissez-le sécher ; une fois sec, remettez-le en place dans l'appareil.

- **Essuyez le rideau de papier humide:**

Suivez les instructions pour retirer le rideau de papier et nettoyez-le avec un savon neutre et une brosse douce, rincez-le à l'eau claire et laissez-le sécher ; une fois sec, remettez-le dans l'appareil.

**Important:** Pour éviter les fuites, le papier du rideau humide doit être installé doucement.

- Nettoyage du réservoir d'eau: Retirez le réservoir d'eau et nettoyez-le avec une serviette et un peu de savon neutre, rincez à l'eau claire et remettez-le en place.
- Nettoyage du boîtier: Nettoyez le boîtier à l'aide d'un nettoyant neutre et d'un chiffon doux.
- **Élimination correcte de ce produit:**



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où vous avez acheté le produit, qui pourra le reprendre pour le recycler dans le respect de l'environnement.

# **GARANTIE**

Cher client:

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Original. Si vous rencontrez des difficultés d'installation ou d'utilisation du produit, nous vous recommandons de consulter d'abord le mode d'emploi avant de contacter le service après-vente.

Nous nous excusons si votre produit ne fonctionne pas comme prévu. Dans ce cas, Original s'occupera de la réparation, du remplacement, du remboursement ou de la fourniture de pièces de rechange dans les conditions de la garantie.

La période de garantie commence le jour de l'achat du produit auprès d'un revendeur agréé ou en ligne et se termine après 36 MOIS. Les conditions de la garantie sont les suivantes:

- L'assistance au titre de la garantie est toujours basée sur la présentation d'une facture d'achat du produit valide, lisible et non modifiée.
- Cette garantie prend fin lorsqu'il s'avère que le produit a fait l'objet de réparations, de modifications ou d'interventions par toute personne non autorisée.
- Pendant la période de réparation, aucun montant ne sera payé pour les dommages d'action pour le temps où l'appareil est hors service.

Non couverts par la garantie:

- Dommages causés pendant le transport, négligence ou mauvaise utilisation, montage ou installation incorrects, ou des influences externes, telles que : rayons atmosphériques ou électriques, inondation, humidité, etc.
- Les dommages causés par une mauvaise installation.
- Les dommages esthétiques (rayures, éclats, etc.) causés par l'utilisation.
- Les défauts résultant d'une mauvaise utilisation et d'un mauvais entretien périodique du produit comme spécifié dans le manuel d'utilisation.
- Les accessoires ou les composants consommables.
- Le produit n'est pas couvert par la garantie s'il ne porte pas l'étiquette d'identification correspondante. L'utilisateur doit communiquer au service technique les données sur l'étiquette d'identification lorsque cela est nécessaire.

Pour bénéficier de la garantie, rendez-vous dans le magasin où vous avez acheté ce produit ou contactez-nous à l'adresse <https://www.pccomponentes.com/soporte/> ou en scannant ce QR code :



# CLIMATIZADOR EVAPORATIVO



Manual do utilizador  
**Airbliss cooler**

---

 ORIGINAL

ORIOCOOLER65W-11

# ÍNDICE

---

APARELHO .....	37
PAINEL DE CONTROLO E CONTROLO REMOTO .....	37
BOMBA DE ÁGUA, DIAGRAMA DE INSTALAÇÃO DA PEGA DA BOMBA DE ÁGUA .....	39
COMO ENCHER O TANQUE DE ÁGUA .....	40
USO DOS SACOS DE GELO .....	41
LIMPEZA .....	42
GARANTIA .....	44

Leia atentamente este manual do utilizador para garantir uma utilização, manutenção e instalação adequadas e guarde-o para consulta futura.

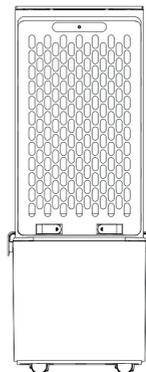
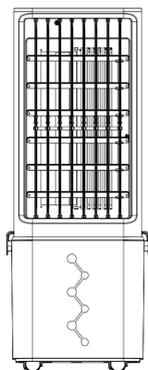


## ATENÇÃO

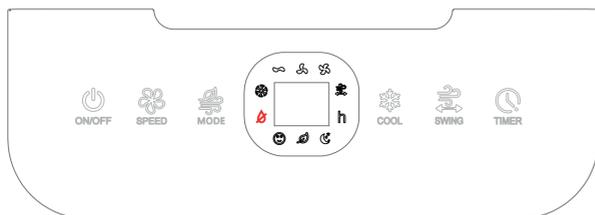
- Antes de utilizar o aparelho, verifique se o cabo de alimentação está em bom estado e se não foi dobrado; se estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por pessoal qualificado para evitar riscos.
- Certifique-se de que usa uma tensão que esteja de acordo com as especificações do aparelho.
- Não cubra a tomada e mantenha o aparelho afastado da mesma. Deve escolher uma tomada com mais de 10 A e esta não deve ser partilhada com outra máquina.
- Desligue a ficha após a utilização. Não puxe o cabo de alimentação ou a ficha para evitar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico. Nunca desligue a tomada com as mãos molhadas.
- Desligue o aparelho da tomada quando o mesmo não estiver a ser utilizado.
- Desligue o aparelho da tomada durante o enchimento e a limpeza.
- Ao usar a máquina, não coloque nada a menos de 1 metro de distância à frente ou atrás da máquina.
- Não incline a máquina depois de adicionar a água e mova o aparelho suavemente para evitar que a mesma transborde.
- Não utilize a máquina numa superfície irregular.
- Não utilize o aparelho no exterior ou perto de banheiras ou de chuveiros.
- Não cubra a saída nem a entrada de ar. Não coloque nada sobre o climatizador.
- Seque a máquina e o tanque de água se precisar armazená-la durante um longo período de tempo.
- Adicione água quando o nível da água atingir o mínimo e nunca exceda o sinal de nível máximo.
- Tenha cuidado para não introduzir corpos estranhos na rede, especialmente se o aparelho estiver a funcionar
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e de conhecimentos, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos
- As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças não supervisionadas.



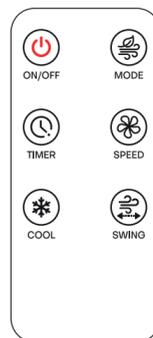
# APARELHO



# PAINEL DE CONTROLO E CONTROLO REMOTO



Painel de controlo



Controlo remoto

A função das teclas, dos ícones e do modo de operação do controlo remoto e do painel de controlo são idênticos.

## 1. "ON/OFF" (LIGADO/DESLIGADO) e "SPEED" (VELOCIDADE)

Após ligar o cabo de alimentação, o aparelho emite um sinal sonoro e a luz indicadora do ícone de alimentação acende-se. Quando se tocam noutros botões, o ícone acende-se brevemente e, em seguida, desliga-se.

Ao pressionar o botão "ON/OFF" (LIGAR/DESLIGAR), o dispositivo começará a trabalhar em velocidade baixa, o ícone  acende-se.

Ao pressionar o botão "SPEED" (VELOCIDADE), controla a velocidade na qual o dispositivo funcionará. O ciclo de velocidade é baixa-média-alta

Quando toca no botão "SPEED" (VELOCIDADE), o dispositivo funcionará em velocidade média, o ícone  acende-se

Quando tocar no botão "SPEED" (VELOCIDADE) novamente, o dispositivo funcionará em velocidade alta, o ícone  acende-se

## 2. "COOL" (FRIO)

Toque neste botão para iniciar a função "COOL" (FRIO), se adicionou os sacos de gelo, o ar vai arrefecer. O ícone de ar frio  acende-se.

Precaução: Não utilize esta função se o nível da água estiver baixo ou se não houver água.

NUNCA ative esta função se o tanque estiver vazio.

## 3. "SWING" (OSCILAÇÃO)

Toque neste botão para iniciar a função de oscilação; as lâminas irão oscilar horizontalmente. O ícone de oscilação  acende-se.

## 4. "TIMER" (TEMPORIZADOR)

Toque neste botão para iniciar a função de temporizador; ajuste o tempo pressionando-o, o intervalo de seleção é entre 1-12 horas, o ecrã indica a seleção escolhida. O ícone do temporizador  acende-se.

## 5. "MODE" (MODO)

Ao tocar neste botão, será capaz de escolher o modo de vento desejado, o padrão é o seguinte:

Normal 😊 - Natural 🌿 - Noite 🌙.

(se trabalhar no modo de vento normal, a temperatura ambiente pode ser visualizada no ecrã.)

Aviso: Durante o processo de refrigeração da água do ventilador superior, recomenda-se não levantar a alça para mover o produto, pois isso pode causar a entrada de água nos componentes elétricos, danificar o produto ou causar situações perigosas.

## **BOMBA DE ÁGUA, DIAGRAMA DE INSTALAÇÃO DA PEGA DA BOMBA DE ÁGUA**

Insira a bomba de água na ranhura correspondente do reservatório de água, como mostra a Figura 1 abaixo, e preste atenção à direção.

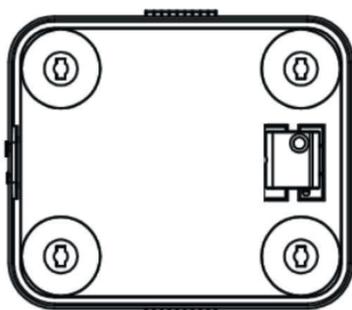
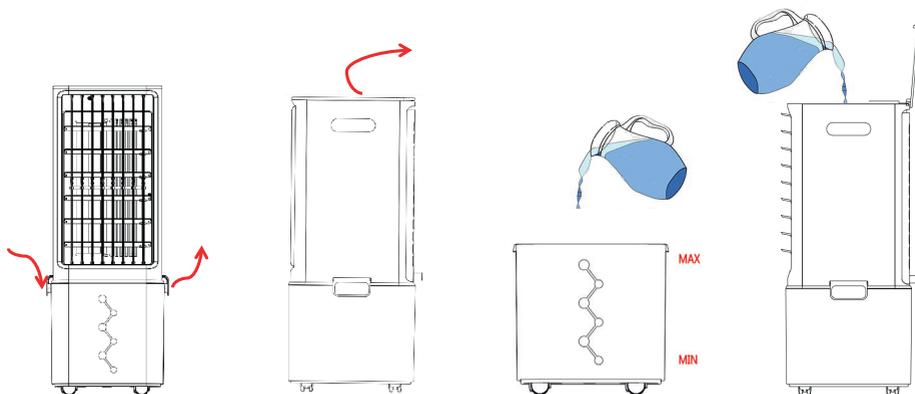


Figure 1

## COMO ENCHER O TANQUE DE ÁGUA

1. Primeiro levante as duas fivelas laterais do tanque de água e, em seguida, remova todo o corpo do tanque de água. Encha o tanque diretamente ou com a ajuda de um recipiente para adicionar água. Uma vez cheio de água, coloque novamente o tanque no aparelho.
  2. Abra a tampa superior do tanque e adicione água diretamente neste tanque; tenha cuidado para não adicionar a água muito rapidamente para que não transborde, pois pode danificar os componentes elétricos externos do tanque de água superior. Esta é uma situação perigosa.
- O nível de água do tanque de água deve ser inferior a "máx." quando cheio.
  - O nível de água do tanque de água deve ser maior que "mín." quando o modo de arrefecimento do ar é feito através de refrigeração e humidificação.
  - Os sacos de gelo congelados (ou gelo) serão usados no tanque de água quando quiser obter o vento mais frio.
  -

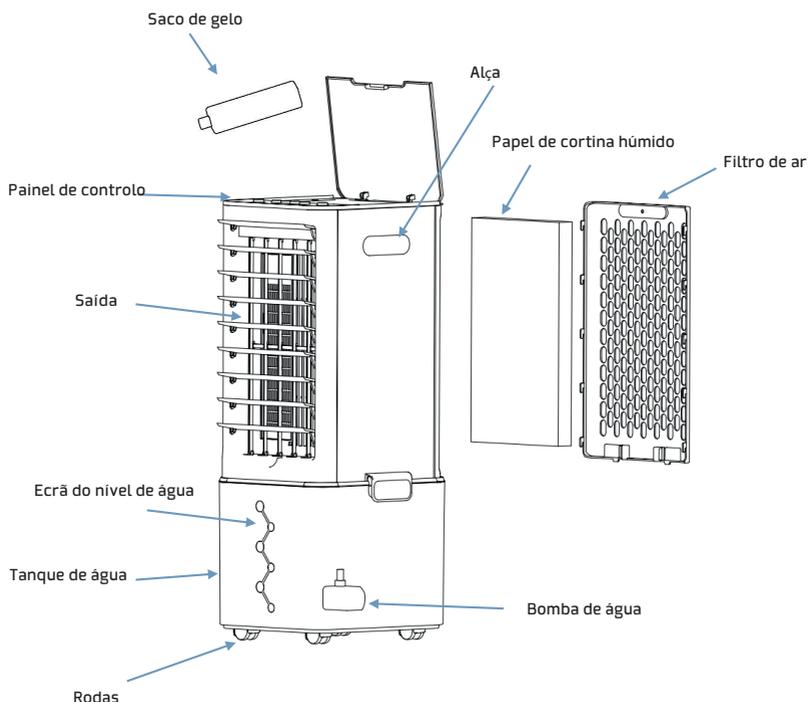
**Precaução:** O nível de água do tanque de água deve ser inferior a "MÁX." após a colocação dos sacos de gelo (ou gelo) no tanque de água.



## USO DOS SACOS DE GELO

Os sacos de gelo armazenam o frio, tornando a temperatura da água no tanque mais baixa do que a do ambiente. Um climatizador evaporativo que usa sacos de gelo expelle ar mais fresco.

- Coloque os sacos de gelo no frigorífico. Uma vez congelados, retire-os.
- Retire a placa de reforço do tanque de água e retire o corpo; coloque o saco de gelo congelado.
- Abra a placa rebatível no tanque de água superior e coloque o saco de água diretamente.
- Use um saco de gelo congelado de cada vez; encontrará dois sacos de gelo para que possa usá-los continuamente.



## LIMPEZA

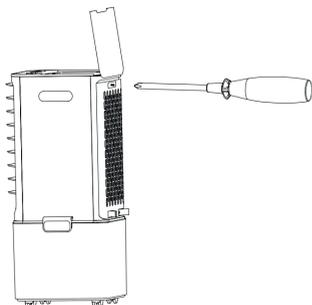


Figura 1

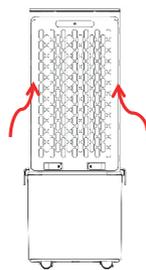


Figura 2

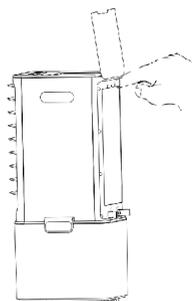


Figura 3

**Importante:** Antes de realizar qualquer tarefa de manutenção e limpeza, deve desligar o aparelho. Evite que o painel de controlo entre em contacto com água.

- **Como remover o papel de cortina húmido e o tanque de água:**

1. Use uma chave de fendas para desenroscar o parafuso de fixação do filtro de entrada de ar.
2. Deslize o filtro para cima a partir do corpo, retire a fivela e puxe-o para fora.
3. Desaperte a parte superior do papel de cortina húmida com os dedos e, em seguida, puxe-o para fora puxando-o para baixo e para trás.

- **Limpeza do filtro de ar:**

Siga as instruções para retirar o filtro e limpá-lo com sabão neutro e uma escova macia, enxague com água limpa e deixe secar; depois de seco, volte a colocá-lo no aparelho.

- **Limpe o papel de cortina húmido:**

Siga as instruções para remover o papel de cortina húmido e limpá-lo com sabão neutro e uma escova macia, enxague com água limpa e deixe secar; depois de seco, volte a colocá-lo no aparelho.

**Importante:** Para evitar fugas, o papel de cortina húmido deve ser instalado com cuidado.

- Limpeza do tanque de água: Retire o tanque de água e limpe com uma toalha e um pouco de sabão neutro, lave com água limpa e, em seguida, volte a colocá-lo na sua posição.
- Limpeza da cobertura: Limpe a cobertura com um produto de limpeza neutro e um pano macio.
- **Eliminação adequada deste produto.**



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar potenciais danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos, recicle de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde comprou o produto, o qual pode levar este produto para um ponto de reciclagem que seja seguro para o ambiente.

# **GARANTIA**

Estimado cliente:

Obrigado por adquirir este produto Original. Caso tenha alguma dificuldade na instalação ou utilização do produto, recomendamos que consulte primeiro as instruções de funcionamento antes de contactar o suporte técnico.

Pedimos desculpas se o seu produto estiver com defeito ou se tiver algum problema de fabrico. O nosso agente autorizado irá reparar, substituir, reembolsar ou fornecer peças de reposição para o produto de acordo com as condições da garantia. A garantia começa no dia da compra do produto num distribuidor autorizado ou através da compra online e termina passados 36 MESES. As condições de garantia são:

- A assistência durante a garantia está condicionada à apresentação da fatura de compra do produto válida, legível e inalterada.
- Esta garantia termina caso se detete que foram realizadas reparações, alterações ou intervenções por qualquer pessoa não autorizada.
- Durante o tempo que decorre entre o contacto com o serviço técnico e a reparação do aparelho, não será pago qualquer valor a título de danos pelo tempo que o aparelho estiver fora de serviço.

Exclusões da garantia:

- Danos causados durante o transporte, negligência ou utilização indevida, montagem ou instalação incorreta, bem como influências externas, tais como: raios atmosféricos ou elétricos, inundações, humidade, etc.
- Danos causados como resultado de instalação inadequada.
- Danos estéticos (como arranhões, fissuras, etc.) decorrentes do uso.
- Uso incorreto e manutenção periódica do produto, conforme especificado no manual de instruções.
- Acessórios ou componentes consumíveis.
- O produto não está coberto pela garantia se não possuir a placa de identificação correspondente. O utilizador deverá comunicar os dados da placa de identificação ao serviço técnico quando necessário.

Para usufruir da garantia, dirija-se ao centro onde comprou este produto ou contacte-nos através do site <https://www.pccomponentes.com/support/> ou digitalizando o código QR abaixo:



# CONDIZIONATORE EVAPORATIVO



Manuale d'uso  
**Airbliss cooler**

---

 **ORIGINAL**

ORIOCOOLER65W-11

# ÍNDICE

---

APPARECCHIO .....	48
PANNELLO DI CONTROLLO E TELECOMANDO .....	48
POMPA DELL'ACQUA, SCHEMA DI INSTALLAZIONE DELL'ESTRATTORE DELLA POMPA DELL'ACQUA ....	50
COME RIEMPIRE IL SERBATOIO DELL'ACQUA .....	51
USO DEI SACCHETTI DI GHIACCIO.....	52
PULIZIA .....	53
GARANZIA.....	55

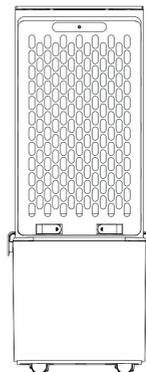
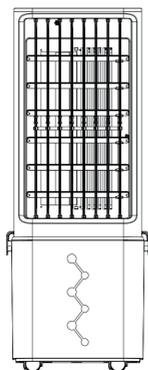
Leggere attentamente il presente manuale d'uso per garantire un uso, una manutenzione e un'installazione corretti e conservarlo per future consultazioni.



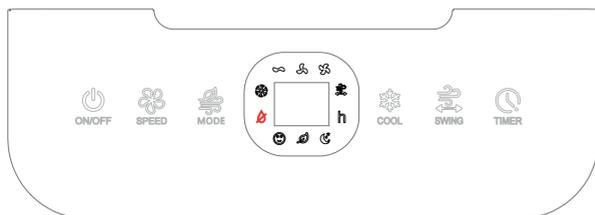
## ATTENZIONE

- Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che il cavo di alimentazione sia in perfette condizioni e non sia stato piegato; se è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio tecnico o da personale qualificato per evitare rischi.
- Assicurarsi di utilizzare una tensione conforme alle specifiche dell'apparecchio.
- Non coprire la presa e tenere l'apparecchio lontano dalla presa. È necessario scegliere una presa con più di 10 A e non condividere la presa con un'altra macchina.
- Scollegare la spina dopo l'uso. Non tirare il cavo di alimentazione o la spina per evitare cortocircuiti, incendi o scosse elettriche. Non staccare mai la spina con le mani bagnate.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non viene utilizzato.
- Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
- Quando si utilizza la macchina, non collocare nulla davanti o dietro ad essa nel raggio di 1 metro.
- Non inclinare la macchina dopo aver aggiunto l'acqua e muoverla delicatamente per evitare che trabocchi.
- Non utilizzare la macchina su una superficie irregolare.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in prossimità di vasche da bagno o docce.
- Non coprire l'uscita o l'ingresso dell'aria. Non collocare nulla sopra il condizionatore.
- Asciugare la macchina e il serbatoio dell'acqua se la si deve conservare per lungo tempo.
- Aggiungere acqua quando il livello dell'acqua raggiunge il minimo e non superare mai il segnale massimo.
- Assicurarsi che nessun corpo estraneo penetri nella rete elettrica, soprattutto quando il dispositivo è in funzione
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità
- fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli connessi
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

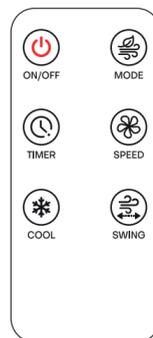
# APPARECCHIO



# PANNELLO DI CONTROLLO E TELECOMANDO



Pannello di controllo



Telecomando

La funzione dei tasti, le icone e la modalità di funzionamento del telecomando e del pannello di controllo sono identiche.

## 1. ON/OFF e VELOCITÀ (ON/OFF and SPEED)

Dopo aver inserito il cavo di alimentazione, l'apparecchio emette un segnale acustico e la spia dell'icona di alimentazione si accende. Quando si toccano altri pulsanti, l'icona si accende brevemente e poi si spegne.

Toccando il pulsante ON/OFF, l'apparecchio inizia a funzionare a bassa velocità e l'icona  si accende.

Premendo il pulsante SPEED si controlla la velocità di funzionamento dell'apparecchio. Il ciclo di velocità è Bassa-Media-Alta

Toccando il pulsante SPEED, l'apparecchio inizia a funzionare a velocità media e l'icona  si accende.

Toccando nuovamente il pulsante SPEED, l'apparecchio inizia a funzionare a velocità alta e l'icona  si accende.

## 2. RAFFREDDAMENTO (COOL)

Toccare questo pulsante per avviare la funzione raffreddamento (COOL); se sono state aggiunti sacchetti di ghiaccio, l'aria verrà raffreddata. L'icona dell'aria fredda  si accende.

Precauzione: non utilizzare questa funzione se il livello dell'acqua è basso o se non c'è acqua.

Non attivare MAI questa funzione se il serbatoio è vuoto.

## 3. OSCILLAZIONE (SWING)

Toccare questo pulsante per avviare la funzione di oscillazione; le lame oscilleranno orizzontalmente. L'icona di oscillazione  si accende.

#### 4. TEMPORIZZATORE (TIMER)

Toccare questo pulsante per avviare la funzione timer; impostare l'ora premendolo; l'intervallo di selezione è compreso tra 1 e 12 ore; il display indica la selezione scelta. L'icona del timer  si accende.

#### 5. MODALITÀ (MODE)

Toccano questo pulsante, è possibile scegliere la modalità di ventilazione desiderata; lo schema è il seguente:

Normale  -Naturale  -Notte .

(se si lavora in modalità di ventilazione normale, la temperatura ambiente può essere visualizzata sul display)

**Avvertenza:** durante il processo di raffreddamento ad acqua della ventola superiore, si raccomanda di non sollevare la maniglia per spostare il prodotto, in quanto ciò potrebbe causare l'ingresso di acqua nei componenti elettrici, danneggiare il prodotto o provocare situazioni pericolose.

### **POMPA DELL'ACQUA, SCHEMA DI INSTALLAZIONE DELL'ESTRATTORE DELLA POMPA DELL'ACQUA**

Inserire la pompa dell'acqua nella fessura corrispondente del serbatoio dell'acqua, come mostrato nella Figura 1, facendo attenzione alla direzione.

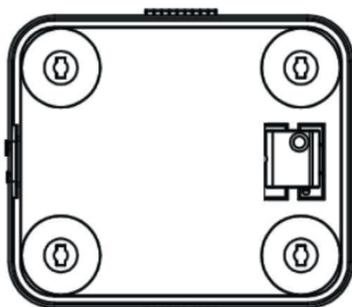
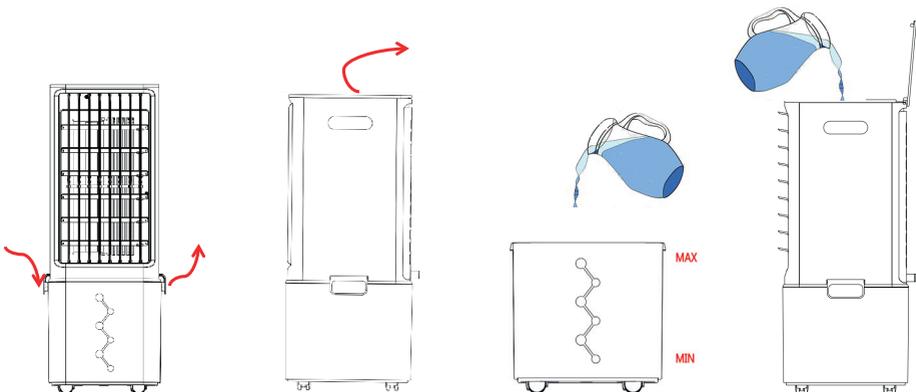


Figure 1

## COME RIEMPIRE IL SERBATOIO DELL'ACQUA

1. Sollevare prima le 2 fibbie laterali del serbatoio dell'acqua e poi rimuovere l'intero corpo del serbatoio. Riempire il serbatoio direttamente o utilizzando un contenitore per aggiungere acqua. Una volta riempito d'acqua, rimettere il corpo del serbatoio rimosso.
  2. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua superiore e aggiungere l'acqua direttamente in questo serbatoio; fare attenzione a non aggiungere l'acqua troppo velocemente per non farla traboccare, in quanto ciò potrebbe danneggiare i componenti elettrici esterni del serbatoio dell'acqua superiore. Si andrebbe a creare una situazione pericolosa.
- Al momento del riempimento, il livello dell'acqua nel serbatoio deve essere inferiore a "max".
  - Il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua deve essere superiore a "min." quando la modalità di raffrescamento dell'aria è di raffreddamento e umidificazione.
  - I sacchetti di ghiaccio congelato (o ghiaccioli) verranno utilizzati nel serbatoio dell'acqua quando si vuole ottenere una ventilazione più fredda.

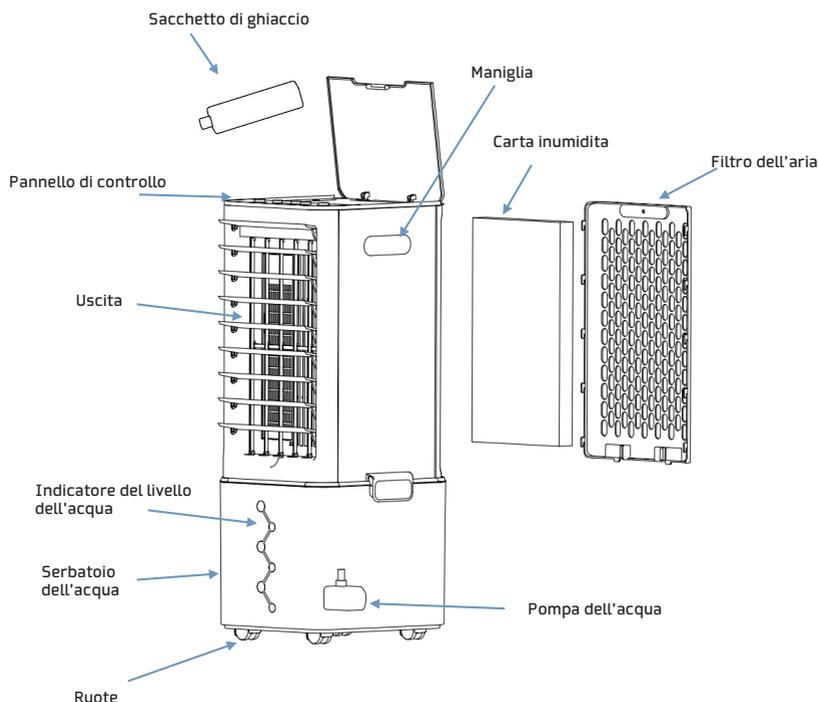
**Precauzione:** Il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua deve essere inferiore a "MAX" dopo aver inserito i sacchetti di ghiaccio (o i ghiaccioli) nel serbatoio dell'acqua.



## USO DEI SACCHETTI DI GHIACCIO

I sacchetti di ghiaccio conservano il freddo abbassando la temperatura dell'acqua nel serbatoio rispetto alla temperatura ambiente. Un condizionatore evaporativo che utilizza sacchetti di ghiaccio soffia aria più fredda.

- Mettere i sacchetti di ghiaccio in frigorifero. Una volta congelati, tirarli fuori.
- Rimuovere la piastra di rinforzo dal serbatoio dell'acqua ed estrarre il corpo; inserire il sacchetto di ghiaccio congelato.
- Aprire la piastra ribaltabile del serbatoio dell'acqua superiore e inserire direttamente il sacchetto dell'acqua.
- Utilizzate un sacchetto di ghiaccio congelato alla volta; sono presenti due sacchetti di ghiaccio in modo da poterli utilizzare continuamente.



## PULIZIA

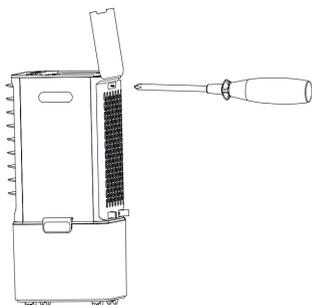


Figura 1

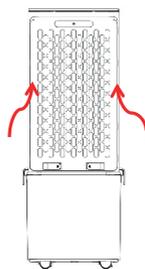


Figura 2

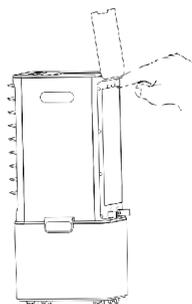


Figura 3

**Importante:** Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione e pulizia, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica. Evitare che il pannello di controllo venga a contatto con l'acqua.

- **Come rimuovere la carta bagnata e il serbatoio dell'acqua:**

1. Con un cacciavite, svitare la vite di fissaggio del filtro di ingresso dell'aria.
2. Far scorrere il filtro verso l'alto dal corpo, rimuovere la fibbia ed estrarlo.
3. Allentare la parte superiore della carta bagnata con le dita, quindi tirarla verso il basso e all'indietro.

- **Pulizia del filtro dell'aria:**

Seguire le istruzioni per rimuovere il filtro e pulirlo con sapone neutro e una spazzola morbida, sciacquarlo con acqua pulita e lasciarlo asciugare; una volta asciutto, reinserirlo nell'apparecchio.

- **Pulizia della carta umida:**

Seguire le istruzioni per rimuovere la carta e pulirla con sapone neutro e una spazzola morbida, sciacquarla con acqua pulita e lasciarla asciugare; una volta asciutta, reinserirla nell'apparecchio.

**Importante:** Per evitare perdite, la carta bagnata deve essere installata delicatamente.

- Pulizia del serbatoio dell'acqua: Rimuovere il serbatoio dell'acqua e pulirlo con un panno e un po' di sapone neutro, risciacquarlo con acqua pulita e rimetterlo nella sua posizione.
- Pulizia dell'alloggiamento: Pulire l'alloggiamento con un detergente neutro e un panno morbido.
- **Smaltimento corretto di questo prodotto.**



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire potenziali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, il quale può provvedere al riciclaggio sicuro per l'ambiente.



# GARANZIA

Gentile Cliente,  
grazie per aver acquistato questo prodotto Original. In caso di difficoltà nell'installazione o nell'uso del prodotto, prima di contattare il supporto tecnico le consigliamo di consultare le istruzioni per l'uso.  
Ci scusiamo se il prodotto è difettoso o presenta un problema di produzione. Il nostro agente autorizzato riparerà, sostituirà, rimborserà o fornirà parti di ricambio per il prodotto secondo i termini della garanzia. La garanzia decorre dal giorno dell'acquisto del prodotto presso un rivenditore autorizzato o tramite acquisto on-line e termina dopo 36 MESI. Le condizioni della garanzia sono:

- L'assistenza in garanzia è subordinata alla presentazione di una fattura di acquisto del prodotto valida, leggibile e non alterata.
- La garanzia cessa quando si constata che il prodotto è stato sottoposto a riparazioni, alterazioni o interventi da parte di persone non autorizzate.
- Nel periodo che intercorre tra il contatto con il servizio di assistenza e la riparazione dell'apparecchio, non verrà corrisposto alcun risarcimento per il tempo in cui l'apparecchio è fuori servizio.

Esclusioni dalla garanzia:

- Danni causati da trasporto, negligenza o uso improprio, montaggio o installazione errati, nonché da agenti esterni quali: fulmini atmosferici o elettrici, allagamenti, umidità, ecc.
- Danni causati da un'installazione non corretta.
- Danni estetici (ad es. graffi, scheggiature, ecc.) derivanti dall'uso.
- Uso non corretto e manutenzione periodica del prodotto come specificato nel manuale di istruzioni.
- Accessori o componenti di consumo.
- Il prodotto non è coperto da garanzia se manca la relativa targhetta di identificazione. Dovrà comunicare al servizio tecnico i dati riportati sulla targhetta di identificazione quando necessario.

Per usufruire della garanzia, recati presso il centro dove hai acquistato questo prodotto o contattaci tramite il sito <https://www.pccomponentes.com/support/> o scansionando il seguente codice QR:





# ORIGINAL

## Airbliss cooler

